

DE

## K81 UNIVERSALE.

**Universelle Superacrylfarbe**

Hochwertige, wasserundurchlässige Acryl-Farbe für innen und aussen. Sie garantiert den besten Schutz und Farbbeständigkeit im Freien, mit einem matten, deckenden Schlussanstrich. Sie ist flecken- und schmutzbeständig, was die Reinigung auch mit gewöhnlichen Putzmitteln erleichtert (mit einer maximalen Beständigkeit 10 Tage ab der Anwendung). Dank der Verträglichkeit mit verschiedenen Untergrundarten und des Füllvermögens, ist sie ideal für die Anwendung auf neuen und instand zustellenden Untergründen auf der Basis von Verputzen verschiedener Zusammensetzung, Beton und Faserzement.

EN

## K81 UNIVERSALE.

**Universal super acrylic paint**

Top quality acrylic paint, for interior and exterior, waterproof. It provides maximum protection and colour resistance in exterior, with a matt and covering finish. It is resistant to the penetration of stains and dirt and can be easily cleaned with common detergents (with a maximum resistance 10 days after application). The compatibility with different types of support and the filling properties make it ideal for applications on new structures, or structures undergoing maintenance, composed of various plasters, concrete and fiber cement.



### Pittura universale superacrilica

Pittura acrilica di altissima qualità, per esterno ed interno, impermeabile all'acqua. Assicura la massima protezione e resistenza del colore all'esterno con una finitura opaca e coprente. È resistente alla penetrazione delle macchie e dello sporco e permette una facile pulizia anche con i comuni detersivi (con una massima resistenza dopo 10 gg dall'applicazione). La compatibilità con diverse tipologie di supporto e il potere riempitivo la rendono ideale per applicazioni su manufatti nuovi o in fase di manutenzione, a base di intonaci di varia composizione, calcestruzzo e fibrocemento.

PL

## K81 UNIVERSALE.

**Farba uniwersalna akrylowa**

Farba akrylowa o bardzo wysokiej jakości, do powierzchni zewnętrznych i wewnętrznych, odporna na działanie wody. Gwarantuje maksymalną ochronę i zabezpieczenie koloru na powierzchniach zewnętrznych dając matowe i kryjące wykończenie. Farba odporna na zabrudzenia i zaplamienie, pozwala na łatwe oczyszczenie powierzchni za pomocą powszechnych detergentów (maksymalną odporność uzyskuje po 10 dniach od aplikacji). Farba odpowiednia do różnego rodzaju powierzchni, o właściwościach kryjących, które sprawiają, iż jest to farba idealna zarówno do aplikacji na powierzchnie nowe jak i odnawiane, na tynkach o różnym rodzaju składzie, betonowych i eternitowych.

RU

## K81 UNIVERSALE.

**Универсальная суперакриловая краска**

Акриловая водонепроницаемая краска очень высокого качества, для внутреннего и наружного применения. Обеспечивает максимальную защиту и устойчивость цвета снаружи с матовой и укрывистой отделкой. Она устойчива к проникновению пятен и грязи легко моется с помощью обычных моющих средств (с максимальным стойкостью после 10 дней от нанесения). Совместимая с различными видами поверхности, обладает высокими укрывистыми свойствами, что делает ее идеальной для применения на новых поверхностях и поверхностях после реставрации, поверхности на основе различных штукатурок, бетона и волокнистого цемента.

*linea K81*

### colori disponibili a magazzino

colours are available in stock

**IT** Questo smalto è disponibile in 9 finiture a scaffale.  
La gamma può essere ampliata con il sistema Arreghini Colors 16

**DE** Dieser Lack ist in 9 regalfertigen Farben erhältlich.  
Die Palette kann mit den Systemen Arreghini Colors 16 erweitert werden

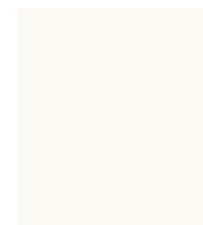
**EN** This enamel is available in 9 colours available in stock.  
The colour range can be widened with the systems Arreghini Colours 16

**PL** Ta emalia jest w 9 kolorach gotowych. Gama kolorów może być rozszerzona używając systemu Arreghini Colors 16

**RU** Эта эмаль доступна в 9 цветах, разделенных так . Цветовая гамма может быть расширена с системами цвета Arreghini Colors 16



GIALLO LIMONE



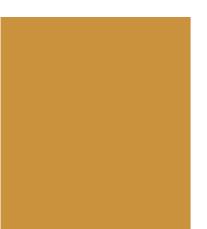
BIANCO



ROSSO VIVO



NERO



GIALLO OSSIDO



ROSSO VENEZIANO



TERRA OMBRA



VERDE OSSIDO



BLU OLTREMARE

**IT** Le tinte rappresentate hanno valore puramente indicativo e non sono da considerarsi come riferimento reale, poiché possono alterarsi con la luce o l'invecchiamento. Tra la rappresentazione e la tinta effettiva si possono verificare delle differenze che non possono essere oggetto di reclamo.

Tra una produzione e l'altra la tinta può risultare leggermente diversa, è quindi necessario terminare il lavoro con la stessa produzione.

**DE** Die dargestellten Farbtöne sind reine Richtangaben und können nicht als tatsächliche Referenz betrachtet werden, da sie sich durch das Licht und das Alter verändern können. Zwischen den Darstellungen und den tatsächlichen Farbtönen können Unterschiede auftreten, die nicht beanstandet werden können.

Die Farben zwischen einer Produktion und der nächsten können leicht verschieden sein, daher sollte die Arbeit mit derselben Produktion fertiggestellt werden.

**PL** Przedstawione kolory są wyłącznie jako przykłady i nie można uważać ich za punkt odniesienia prawdziwy ponieważ mogą znienić się w czasie pod wpływem światła czy zastarzenia się. Miedzy przykładami kolorów a kolorem realnym mogą zaistnieć różnice które nie mogą być powodem reklamacji.

Kolor w poszczególnych partiach produkcyjnych może się różnić, dlatego należy nakładać warstwę wykończenia z tej samej partii.

**RU** Указанные цвета имеют чисто ориентировочный характер и не должны рассматриваться как реальная ссылка, так как могут изменяться со временем или под воздействием света. Между образцами и реальными красками могут оказаться различия, к чему не должны предъявляться претензии.

Краски разных партий производства могут немного отличаться между собой, поэтому необходимо производить окрашивание красками одной и той же партии.